

H A L L O

Radolfzell

BOGGEZEGG

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT

Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •
Güttingen • Liggingen • Markelfingen •
Möggingen • Stahrigen

INHALT



Bild: Stadtverwaltung

Stadtverschönerer

In der vergangenen Sitzung des Gemeinderats Anfang Juni stellte sich die Bürgerinitiative Stadtverschönerer Radolfzell vor. Neben der Vorstellung der Initiative durch Sprecher Hans-Jürgen Chmielewski, wurden erste Projekte und Ideen präsentiert.

Seite 3

Friedensflagge am Rathaus

Am 08.07.2024 wird das Rathaus mit einer Friedensflagge der Friedensaktion „Mayors for Peace“ beflaggt. Vor zwei Jahren ist Radolfzell dem weltweiten Städtebündnis „Mayors for Peace“ beigetreten. Die Organisation versucht, durch Aktionen und Kampagnen die Verbreitung von Atomwaffen zu verhindern und deren Abschaffung zu erreichen.

Seite 4



Bild: Stadtmuseum

Sommerferienprogramm

Da hat Langeweile keine Chance! In den Sommerferien bietet das Team des Stadtmuseums in Kooperation mit dem café connect, dem KinderKulturZentrum+ Lollipop sowie der Musikschule Radolfzell ein spannendes und abwechslungsreiches Mitmach-Programm an.

Seite 9

Radolfzeller

Herz für Kinder

Samstag, 6. Juli 2024

9.30 - 14 Uhr

Radolfzeller Innenstadt

Mit Spieleparcours,
Kinderflohmacht, Karussell
und Kinderschminken

www.radolfzell-tourismus.de



Radolfzell
BOGGEZEGG

**STADT
BIBLIOTHEK
RADOLFZELL**

Sharing ist unser Ding!

Jetzt die Schätze der
Stadtbibliothek entdecken!

radolfzell-stadtbibliothek.de

Radolfzell
BOGGEZEGG

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 * 78315 Radolfzell
 Telefon 0 77 32 / 81-0
 Fax 0 77 32 / 81-400
 E-Mail: stadt@radolfzell.de

Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.
www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Terminvereinbarung



Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen? Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie per Tablet, Smartphone oder dem PC direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen. Helfen Sie uns, Mängel schnell aufzufinden und zeitnah zu beheben.

www.radolfzell.de/maengelmelder

Kehrtelefon 0174 1907841

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt, und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8 bis 16 Uhr) können Sie ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerengagement	81-245
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Flüchtlingskoordination	81-249
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsangelegenheiten	823798-18 + 1698
Fundbüro	81-138 - 141
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbean- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundbucheinsicht	81-143
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-677
Integration	81-240
Jagdrecht	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungs-koordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	81-550
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Kernzeitenbetreuung)	81-128 + 925417
Kinderausweise	81-138 - 141
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	81-550
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445
Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145

Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0
Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhringen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stähringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenanträge	81-242 + 243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-247 + 677
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-677
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-243 + 247
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244 - 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS



Bei der diesjährigen Seeputzete halfen die Stadtverschönerer das Radolfzeller Seeufer zu säubern.

Bilder: Stadtverwaltung Radolfzell

Die Stadtverschönerer sind in Radolfzell aktiv

In der vergangenen Sitzung des Gemeinderats Anfang Juni stellte sich die Bürgerinitiative Stadtverschönerer Radolfzell vor. Neben der Vorstellung der Initiative durch Sprecher Hans-Jürgen Chmielewski, wurden erste Projekte und Ideen präsentiert.



Oberbürgermeister Simon Gröger mit Hans-Jürgen Chmielewski, dem Sprecher der Stadtverschönerer Radolfzell

Wer sind die Stadtverschönerer Radolfzell? Die zu Beginn des Jahres gegrün-

dete Bürgerinitiative Stadtverschönerer Radolfzell, kurz SVR, steht für ehrenamtliche Tätigkeiten in den Bereichen Umwelt, soziales Engagement sowie Förderung der Lebensräume Land, Wasser und Luft. Die Projekte der SVR stehen unter dem Motto „Überparteilich, überkonfessionell, interkulturell“, um allen, die Lust haben, das Mitmachen zu ermöglichen. Vorbild der Radolfzeller Initiative sind die Stadtverschönerer aus Überlingen. Die dortige Bürgerinitiative hat sich zum Ende der Landesgartenschau 2021 gegründet und verschönert seitdem die Überlinger Innenstadt. Als Ziele für das Jahr 2024 benannte Sprecher Hans-Jürgen Chmielewski unter anderem das Erreichen einer Mitgliederzahl von 50 Mitmachenden, das Bekanntwerden der Stadtverschönerer durch Öffentlichkeitsarbeit auf verschiedenen Plattformen und auf zahlreichen Events sowie die Umsetzung eigenständiger Projekte. Bei der Seeputzete im März waren die Stadtverschönerer bereits fleißig und sammelten neben Müll auch eine große Menge an Zigarettenstummeln, die das Seeufer verunreinigten.

Projekt „Kipp It Clean“ - für ein sauberes Radolfzell

Besonders liegt den Stadtverschönerern das Projekt „Kipp It Clean“ am Herzen, das ein Bewusstsein für die große Verun-

reinigung durch achtlos weggeworfene Zigarettenstummel schaffen soll. Zwar gibt es bereits an vielen Standorten in der Stadt und am Seeufer Zigarettenstummelsammler und Müllbehälter zur Entsorgung, doch die Anzahl der Zigaretten, die auf dem Boden oder im Wasser des Bodensees landen, ist weiterhin zu hoch. Um dem entgegenzuwirken, ziehen die Stadtverschönerer los und sammeln die weggeworfenen Kippen mithilfe von Zangen und Eimern in mühevoller Handarbeit auf - für eine saubere Stadt und einen schönen See.

Stadtverwaltung unterstützt die Bürgerinitiative

Bereits im März fand die erste Vorstellung der Initiative im Rahmen eines Informationsabends statt, bei dem auch Oberbürgermeister Simon Gröger anwesend war. „Das ist eine tolle Sache. Ich bin stolz und glücklich, dass wir in Radolfzell so viele ehrenamtlich engagierte Bürgerinnen und Bürger haben“, lobte er und erwähnte, dass die Überlinger Initiative der Radolfzeller als Vorbild und Inspiration dienen könne. Um die Bürgerinitiative und insbesondere das Projekt „Kipp It Clean“ zu unterstützen, stellt die Stadtverwaltung den Stadtverschönerern in diesem Jahr einen Betrag von 3.000 Euro zur Verfügung.

Friedensflagge am Rathaus

Am 08.07.2024 wird am Rathaus wieder eine Friedensflagge der Friedensaktion „Mayors for Peace – Bürgermeister für den Frieden“ angebracht. Vor zwei Jahren ist Radolfzell dem weltweiten Städtebündnis „Mayors for Peace“ beigetreten. Die Organisation „Mayors for Peace“ wurde 1982 durch den Bürgermeister von Hiroshima gegründet. Aus der grundsätzlichen Überlegung heraus, dass Bürgermeisterinnen und Bürgermeister für die Sicherheit und das Leben ihrer Bürgerinnen und Bürger verantwortlich sind, versucht die Organisation durch Aktionen und Kampagnen die Verbreitung von Atomwaffen zu verhindern und deren Abschaffung zu erreichen.

Wissenswertes zur Friedensaktion

OB Gröger betont die Bedeutung des Beitritts: „Weltweit nehmen kriegerische Auseinandersetzungen leider zu. Im letzten Jahr hat sich zusätzlich zu dem sinnlosen russischen Angriffskrieg auf die Ukraine der äußerst gewalttätige Konflikt im Gasastreifen entfacht. Wir alle hoffen, dass diese Auseinandersetzungen bald eine friedliche Lösung finden. Umso wichtiger ist es, dass wir heute ein Zeichen für den Frieden setzen.“ 1991 wurden die „Mayors for Peace“ vom Wirtschafts- und Sozialrat der Vereinten Nationen als Nichtregierungsorganisation registriert. Nach Angaben der Organisation gehören dem Netzwerk weltweit über 8200 Städte und Gemeinden in 166 Ländern an. In Deutschland sind bislang 895 Mitglieder dem Bündnis beigetreten. Hannover ist eine der Vizepräsidenten- und Exekutivstädte des Bündnisses. Mit der japanischen Stadt Hiroshima verbindet Hannover eine langjährige Freundschaft und Städtepartnerschaft, in deren Zentrum das gemeinsame Engagement für eine atomwaffenfreie Zukunft steht. Mitglieder im Landkreis Konstanz sind zum Beispiel die Städte Engen und Konstanz sowie die Gemeinde Steißlingen.

Flaggentag: 8. Juli

Am 08.06.1996 hat der Internationale Gerichtshof in Den Haag in einem Rechtsgutachten im Auftrag der Generalversammlung der Vereinten Nationen festgestellt, dass die Androhung und der Einsatz von Atomwaffen grundsätzlich gegen das Völkerrecht verstoßen. Zudem stellte der Gerichtshof fest, dass eine völkerrechtliche Verpflichtung besteht, „in redlicher Absicht Verhandlungen zu führen und zum Abschluss zu bringen, die zu nuklearer Abrüstung in allen ihren Aspekten unter strikter und wirksamer internationaler Kontrolle führen“.

Das internationale Netzwerk hieß früher „Programm zur Förderung der Solidarität der Städte mit dem Ziel der vollständigen Abschaffung von Atomwaffen“.

Die Friseur-Engel waren da

Eine neue Frisur gibt Aufschwung und Selbstvertrauen. Allerdings ist ein Besuch beim Friseur nicht für jeden Geldbeutel möglich. Am Sonntag, den 16.06.2024, waren deshalb die ehrenamtlich tätigen Friseure der Barber Angels Brotherhood e.V. zu Gast im Mehrgenerationenhaus der Diakonie. Menschen, die mit geringen finanziellen Mitteln auskommen müssen, sind so unentgeltlich in den Genuss eines professionellen Haarschnitts gekommen.

Die professionellen Friseure des Vereins schneiden deutschlandweit finanziell weniger begünstigten Personen kostenlos die Haare. Die drei Friseurinnen konnten an diesem Nachmittag insgesamt 17 Personen eine neue Frisur schenken.

Der Fachbereich Partizipation und Integration der Stadtverwaltung organisierte in Zusammenarbeit mit den Barber Angels Brotherhood e.V. einen Friseur-Nachmittag, an dem es zusätzlich noch eine leckere Verköstigung gab: Die Bäckerei Engelhardt spendete Kaffee und Butterbrezeln.

Die Dankbarkeit der Kunden und der positive Effekt für das Selbstwertgefühl durch die neue Frisur lässt erahnen, warum die Friseure ihre Freizeit für dieses Ehrenamt einsetzen.

Der nächste Haarschneide-Termin ist im Herbst geplant. Teilnehmer/innen werden vom Fachbereich Partizipation und Integration eingeladen.



Gemeinsame Freude über den neuen Haarschnitt: Friseurin Corinna Beier (links) mit Victoria Morosan, die mit ihrer neuen Frisur glücklich ist.

Bild: Elke Asimi

Rathaus geschlossen

Sämtliche Dienststellen der Stadtverwaltung Radolfzell bleiben am Donnerstag, 11.07.2024 ab 15.30 Uhr wegen einer betriebsinternen Veranstaltung geschlossen. Die Stadtverwaltung Radolfzell bittet darum, Behördengänge rechtzeitig zu planen.

Städtische Beihilfe zum Hausherrenfest 2024

Die Stadt Radolfzell gewährt Altersrentnern mit geringem Renteneinkommen zum diesjährigen Hausherrenfest eine freiwillige Beihilfe.

Die Einkommensrichtbeträge sind für Alleinstehende mit 934 Euro und für Ehepaare mit 1.280 Euro festgesetzt. Die Beihilfe beträgt für Alleinstehende 33 Euro und für Ehepaare 61 Euro.

Bei der Berechnung des Einkommens werden Rentenbezüge ab 01.07.2024 berücksichtigt. Sparguthaben über 5.000 Euro lassen die Gewährung der Beihilfe nicht zu. Haus- und Grundbesitz wird insoweit nicht berücksichtigt, als es sich hierbei um geschütztes Vermögen im Sinne des Sozialgesetzbuches handelt.

Antragstellung für den Bezug der Beihilfe

Wann? Vom 08. bis 10. Juli 2024 zu den üblichen Öffnungszeiten (Montag bis Mittwoch von 8.00 – 12.00 Uhr)

Wo? Beim Fachbereich Partizipation und Integration, in der Schützenstraße 16/2.

Für den Antrag sind sämtliche Einkommensunterlagen (Renten-, Grundsicherungsbescheid, Kontoauszüge der letzten drei Monate) sowie Nachweise über Sparguthaben mitzubringen.

Änderungen der Einkommensverhältnisse von bisherigen Empfängern der Hausherrenbeihilfe sind ebenfalls im obengenannten Zeitraum vorzulegen.

Badewasserqualität am Böhlinger See

Zur vereinfachten Kommunikation über den Gewässerzustand des Böhlinger Sees wurde auf Rat des Gesundheitsamtes Konstanz ein Ampelsystem eingeführt.

Die jeweils aktuelle Stufe lässt sich nun einfach und auch aus der Ferne anhand der farblichen Markierung erkennen:

- Grün steht für Blaualgenkonzentrationen, die gesundheitlich unbedenklich sind. Dem Baden steht nichts im Wege.
- In der gelben Stufe ist erhöhte Wachsamkeit wichtig. Für unempfindliche Personen ist das Baden in der gelben Stufe

unbedenklich. Eine selbstständige optische Kontrolle vor jedem Badetag wird empfohlen. Vorsicht in dieser Stufe ist vor allem geboten bei Kindern, Tieren und empfindlichen Personen.

- In der roten Stufe wird durch die Behörden ein Badeverbot ausgesprochen. Das Baden ist dann nicht mehr möglich. Das Risiko für gesundheitliche Schäden ist zu groß.

Die Hinweise werden am Eingang zum Bad und vor der Badestelle angebracht. Die Stadtverwaltung Radolfzell arbeitet nach wie vor an einer Verbesserung des Seezustands und überprüft die Wasserqualität im Böhlinger See engmaschig.

Biotopverbundplanung

Am 08.07.2024 um 19.00 Uhr findet eine Öffentlichkeitsveranstaltung im Rahmen der Biotopverbundplanung im Rathaus statt. Dazu laden die Stabsstelle Umwelt-, Klima- und Naturschutz der Stadtverwaltung Radolfzell, das beauftragte Planungsbüro 365° freiraum + umwelt aus Überlingen und der Landschaftserhaltungsverband (LEV) Konstanz alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.

Die Biotopverbundplanung bietet für die Stadt einen umfassenden Überblick über den Zustand und das Entwicklungspotenzial der Natur im Gemeindegebiet. Des Weiteren kann die Planung Grundlage für vorausschauende Bauflächenentwicklung bieten. Ferner kann sie im Hinblick auf die touristische Nutzung darin unterstützen, ein attraktives Umfeld zur Naherholung zu gestalten. Außerdem bietet sie die Grundlage für die Fortschreibung von Grünordnungs- und Landschaftsplänen.

Die Veranstaltung soll Bürgerinnen und

Bürgern die Möglichkeit geben, das Maßnahmenkonzept im Rahmen der Biotopverbundplanung einzusehen, das bei Geländebegehungen erstellt wurde sowie sich hierzu einzubringen.

Zuerst werden der Biotopverbund im Allgemeinen und der aktuelle Konzeptionsstand vorgestellt und erläutert. Ebenfalls angesprochen werden die Möglichkeiten der Umsetzung und die weiteren Beteiligungsmöglichkeiten. Im Anschluss können Teilnehmende mit den Fachplanern, den beteiligten Kommunalvertretern und Sven Gebhart vom Landschaftserhaltungsverband ins Gespräch kommen, Fragen stellen und Hinweise geben.

Wann? Am 08.07.2024 um 19.00 Uhr
Wo? Im Bürgersaal (2. OG, Raum 22) des Rathauses (Marktplatz 2, Radolfzell)

Das aktuelle Maßnahmenkonzept ist zur Vorabansicht eingestellt unter: www.levkn.de/seite/615630/beteiligung-biotopverbund.html

Bei Fragen zum Termin steht Sven Gebhart telefonisch unter 0 77 71 / 91 86 703 oder per E-Mail an: gebhart@LEVKN.de zur Verfügung.

Verkehrsinformationen

Noch bis voraussichtlich 26.07.2024 werden in Böhringen im Brünneleweg bei Haus Nummer 2 Arbeiten an den Versorgungsleitungen durchgeführt.

Vom 01.07. bis voraussichtlich 19.07. werden in Liggeringen in der Straße zum Mühlberg bei Haus Nummer 3 bis 9 Arbeiten an den

Versorgungsleitungen durchgeführt. In den genannten Zeiträumen kann es zu Verkehrsbehinderungen bzw. Sperrungen des Verkehrs kommen. Änderungen vorbehalten.

Mit FlexHero zum passenden Ehrenamt

Sie möchten sich in Radolfzell sozial engagieren? Sie suchen eine sinnvolle Aufgabe in Ihrer Freizeit? Dann sind Sie bei Flex Hero richtig!

Auf der Plattform sehen Sie, welche Radolfzeller Vereine und Organisationen auf der Suche nach ehrenamtlichen Helfenden sind. Die Möglichkeiten sind vielfältig: Oft können Sie vor Ort helfen, manchmal vielleicht sogar bequem von zu Hause aus. Ständig kommen neue Projekte hinzu. FlexHero finden Sie auf der Internetseite der Stadt Radolfzell www.radolfzell.de/flexhero oder Sie nutzen die kostenlose FlexHero-App. Bei Fragen zur FlexHero in Radolfzell wenden Sie sich gerne per Mail: flexhero.radolfzell@diakonie.ekiba.de oder telefonisch: 0 77 32 / 95 27 60.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Sitzung Gemeinderat

Vorläufige Tagesordnung zur Sitzung des Gemeinderates/Stiftungsrates am Dienstag, 09.07.2024 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses, Marktplatz 2.

Öffentliche Sitzung

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse sowie neue Bekanntgaben (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)
3. Offenlagen
4. Stadtbusverkehr ab 01.01.2026 - hier: Bedienung der Stadtquartiere
5. Sportzentrum Mettnau - Landschaftsbau & Zaunbau - Vergabebeschluss
6. Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Radolfzell; Gebührenerhöhung

7. Zeller Karte der Stadt Radolfzell: Änderung der Richtlinien auf Antrag der Fraktion Freie Grüne Liste Radolfzell (FGL) vom 18.03.2024
8. Förderrichtlinie der Stadt Radolfzell für die Bereiche Kultur, Sport, Kirchen und Religionsgemeinschaften, Soziales und Allgemeininteresse, 6. Änderung
9. Änderung der Gebührensatzung des Gemeinsamen Gutachterausschusses „Bodensee West“
10. Änderung der Betriebssatzung der Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
11. Jahresabschluss 2023 der Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
12. Jahresabschluss 2023 der Restaurant Strandcafé Mettnau GmbH
13. Stadtwerke Radolfzell GmbH: Jahresabschluss 2023 (Weisungsbeschluss für die Gesellschafterversammlung)
14. Tourismus- und Stadtmarketing Ra-

- dolfzell GmbH (TSR): Jahresabschluss 2023 (Weisungsbeschluss für die Gesellschafterversammlung)
15. Stadtjubiläum 2026: Richtlinien Bürgerprojekte
16. Stadtjubiläum 2026: Logo und Corporate Design
17. Stadtjubiläum 2026: Weiteres Vorgehen
18. Aufstockung Entdeckerkiste, Baubeschluss
19. Stiftungsverwaltungsangelegenheit: Bestellung einer Grundschuld Flst.-Nr. 501/39 Mettnau
20. Verschiedenes (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)
21. Anfragen und Anregungen (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

AWO Betreuungsverein Kompass

Eine ehrenamtliche gesetzliche Betreuung wird vom Betreuungsgericht für Menschen angeordnet, die ihre Angelegenheiten aufgrund einer körperlichen, seelischen oder geistigen Erkrankung nicht mehr selbst erledigen können.

Oft sind es nahe Verwandte, die eine Betreuung übernehmen. Doch nicht immer sind die betreuten Personen mit den rechtlichen Betreuern verwandt.

Die sogenannten Fremd-Betreuer tragen rechtliche Verantwortung und setzen sich mit komplexen Sachverhalten auseinander. Der Betreuungsverein der Arbeiterwohlfahrt (AWO Betreuungsverein Kompass Bismarckstraße 1 / Radolfzell) hilft dabei und unterstützt, begleitet und bildet die ehrenamtlichen Betreuer fort.

Bei der Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell, Schützenstraße 16/2, liegt zu diesem Thema ein Exemplar der Sammelmappe „Arbeits-

hilfen und Formulare für ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer“ zur Ansicht aus. Menschen zu betreuen bedeutet viel Schriftverkehr wie Anträge an das Gericht oder Versicherungs- und Vertragsangelegenheiten.

Hierbei hilft die Sammelmappe mit Übersichten, Checklisten und rechtssicheren Musterschreiben.

Die Sammelmappe ist in Buchhandlungen und online erhältlich.

Anlaufstellen

Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 14.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

Frau Neidt, Telefon: 0 77 32 / 81-247

Frau Merklin, Telefon: 0 77 32 / 81-677

Pflegestützpunkt

Landkreis Konstanz

Umfassende, neutrale und unabhängige Infos und Beratung rund um das Thema Pflege für Betroffene und Angehörige.

Frau Aigner-Faller

Scheffelstraße 15 in Radolfzell

Telefon: 0 75 31 / 800-2602

E-Mail: Pia.Aigner-Faller@LRAKN.de

Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.

Vorort in ganz Radolfzell. Begleitung zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behördengängen uvm.

St.-Gallus-Straße 6 in Möggingen




Telefon: 01 51 / 58 82 28 03

E-Mail: einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

PRIMO-SERVICE

WIR SIND FÜR SIE DA!

Haben Sie ein besonderes Anliegen? Benötigen Sie ausführliche, persönliche Beratung? **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

 Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11  Fax 0 77 71 / 93 17 - 40  Mo. – Do. 8 – 17 Uhr, Fr. 8 – 12 Uhr



PRIMO

STIMMEN DER FRAKTIONEN



Mit dem städtischen Geld muss verantwortlicher umgegangen werden

Ein Stadtjubiläum für 1,3 Mio.€ passt nicht in die Zeit

Es ist noch nicht lange her, da feierte Radolfzell 2017 mit viel Aufwand 750 Jahre Stadtrecht mit einem Budget von 820.000 €. Für das 2026 anstehende Jubiläum zur Gründung der Stadt Radolfzell vor 1200 Jahren ist von der Stadtverwaltung ein Budget von über 1,3 Mio. € vorgesehen! Allein für zusätzliche Personal (360.000 €), Marketing (150.000 €) und „Verschiedenes“ (150.000 €) sind insgesamt 670.000 € Ausgaben vorgesehen. Ob die sehr hoch angesetzten Sponsorengelder von 600.000€ tatsächlich realisiert werden, ist zumindest mit einem großen Fragezeichen zu versehen. Es passt einfach nicht zur schwierigen Haushaltsla-

ge der kommenden Jahre, wenn die Stadt nicht ausreichend Geld für die dringend notwendige Sanierung der Schulen, für eine angemessene Kitaversorgung und nicht mal für die Beseitigung der Stolperstellen und Schlaglöcher in der Fußgängerzone hat, sich dann aber mit einem Millionenbetrag selber feiert. Die FGL wird sich im Gemeinderat dafür einsetzen, dass aufgrund der schwierigen Haushaltslage der Stadt der maximale Zuschussbedarf für das Stadtjubiläum - nach Abzug der Zuwendungen von Sponsoren und Einnahmen – maximal 300.000 € betragen darf.

Neues Pflegeheim: Extreme Kostensteigerung und an der falschen Stelle gespart

Die Gesamtkosten für den Neubau des Pflegeheimes wurden 2015 in einer Machbarkeitsstudie auf 13,8 Mio. € geschätzt. Nach einem Planungswettbewerb wurden 2019 in einer Kostenberechnung 18,1 Mio. € und inkl. Risiken und Teuerung Gesamtkosten von 19,2 Mio. € ermittelt. Aufgrund dieser Entwicklung beantragte die FGL im Stiftungsrat, einen externen Kosten- und Baucontroller der Stiftungsverwaltung zur Seite zu stellen, um Kosteneinsparung in

der Umsetzungsphase zu realisieren oder zumindest den Betrag der Kostenberechnung halten zu können. Der Antrag der FGL erhielt damals leider keine Mehrheit. In der Bauausführung stiegen die Baukosten auf aktuell 27 Mio. €. Die FGL sieht sich leider darin bestätigt, dass die Stiftungsverwaltung allein fachlich nicht in der Lage war, aktiv die erforderliche Kosten begrenzende Baubegleitung zu leisten. Gespart wurde nicht im Großen, sondern im Kleinen und dazu an der falschen Stelle (z.B. 50.000 €: keine Fassadenbegrünung und Sonnenschutz in den Innenhöfen, Reduzierung von Außenbegrünung und Hecken, Entfall des Wasserspeier in der Tagespflege, Reduzierung der Fahrradständer ...).

Wir möchten uns herzlich für Ihre breite Unterstützung bei der Kommunalwahl bedanken. Auch wenn wir diesmal unser gesetztes Ziel nicht ganz erreichen konnten, werden wir auch in den kommenden Jahren uns engagiert für zukunfts- und verantwortungsorientiertes Handeln im Gemeinderat einsetzen.

Ihre FGL-Fraktion



Zur vergangenen Kommunalwahl 09.06.2024

Wir als neu gewählte Fraktion der Freien-Wähler Radolfzell möchten uns auf diesem Wege, auch im Namen der Vorstanderschaft der Freien Wähler, ganz herzlich bei allen Wählerinnen und Wählern bedanken, die ihre Stimmen bei der Kommunalwahl

am 09.06.2024 uns Freien Wählern sowohl für die Gemeinderatswahl, der Kreisratswahl und den Ortschaftsratswahlen in Markelfingen und Böhringen gegeben haben. Ganz besonders bedanken möchten wir uns bei allen Kandidatinnen und Kandidaten, die ihren guten Ruf den Freien Wählern zur Verfügung gestellt haben und diesen Erfolg erst möglich gemacht haben. Ohne Sie wären die guten Ergebnisse nicht möglich gewesen. Besonders bedanken möchten wir uns als Fraktion bei unserer Vorstanderschaft der Freien Wähler für ihre zeitaufwendige und gute Arbeit auch in den Wahlvorbereitungen und in Summe zum Wohle aller Bürger

in Radolfzell. Die Demokratie lebt von der Vielfalt der in den kommunalen Gremien vertretenen Menschen. Wir sehen uns in der Pflicht unserem Wahlprogramm in der kommenden Wahlperiode gerecht zu werden. Wir stehen für Sacharbeit nach bestem Wissen und Gewissen zum Wohle von Radolfzell und seinen Ortsteilen.

Für die neu gewählte Freie Wähler Fraktion Martin Aichem, Jürgen Aichelmann, Dietmar Baumgartner, Gabriel Deufel, Christopher Epple, Martin Mehne



Neustart

Die SPD-Fraktion und der Ortsverein bedanken sich für ein beachtliches Wahlergebnis bei den Gemeinderatswahlen in schwierigen Zeiten. Wir sind immer noch zu viert in der Fraktion und wir werden auch in der veränderten personellen Zusammensetzung verantwortungsvoll, konstruktiv und lösungsorientiert arbeiten.

In der Fraktion sind **Reinhard Rabanser** und **Susann Göhler-Krekosch** nicht mehr dabei. Beide haben viele Jahre im Gemeinderat und in den Ausschüssen die Interessen der Bürgerinnen und Bürger mit Nachdruck und engagiert vertreten. Sie haben von sozialdemokratischen Werten geleitet, sich dafür eingesetzt, dass Radolfzell für alle seine hohe Lebensqualität erhält und verbessert. Sie begleiten auch in Zukunft die SPD-Fraktion aktiv mit Rat und Tat.

Neu in der Fraktion sind **Kristina Koch** und **Markus Zähringer**. Beide werden in der Fraktion und im Gemeinderat wichtige Aufgaben übernehmen und mit ihren Erfahrungen und ihrer Expertise neue Impulse, Ideen und Perspektiven einbringen.

Derya Yildirim und **Norbert Lumbe** vervollständigen die SPD-Fraktion und auch die beiden werden – in Kenntnis der großen gesellschaftlichen und sozialen Herausforderungen – bürgernah und konsensorientiert entscheiden.

Für alle vier Fraktionsmitglieder ist wichtig, dass **Vorhaben rechtzeitig und umfassend kommuniziert werden, Entscheidungen zeitnah umgesetzt werden können**. Voraussetzung ist und bleibt ein kommunaler Haushalt, der solide finanziert sein muss, um positive Entwicklungen in unserer Stadt und den Ortsteilen zu ermöglichen.

Die Themen sind nicht neu, es sind die alten, die mit noch größerer Wucht Lösungen verlangen. Einige seien an dieser Stelle genannt:

- Umfassende Planung und Realisierung unterschiedlicher Konzepte entlang der Bahnlinie von der alten Postpakethalle bis zu Raiffeisen

- Ein Innenstadtkonzept, das konstruktive und attraktive Entwicklungen fördert
- Ein modernes, klimaorientiertes Mobilitätskonzept für alle Stadtteile
- Kommunales Bauen muss endlich eine reale Grundlage bekommen
- Qualität des Bildungsstandorts Radolfzell erhalten und weiterentwickeln
- Wärmeversorgungskonzept entwickeln und zeitnah realisieren
- Gewerbegebiete ausweisen und entwickeln
- Die medizinische Grund- und Notfallmedizin am Standort Radolfzell in Zusammenarbeit mit der KVBW entwickeln und kommunal fördern
- Bei allen Entscheidungen muss das Ziel „Klimaneutralität 2035“ leitend bleiben

Das sind nur einige der Aufgaben, die vom personell neu zusammengesetzten Gemeinderat weiterentwickelt und umgesetzt werden müssen. **Mit guter und sachorientierter Zusammenarbeit von OB, Verwaltung und Gemeinderat kann vieles in den nächsten fünf Jahren gelingen, nein, muss gelingen.** (nl)

Die redaktionelle Verantwortung liegt bei den Fraktionen.

KULTUR-BILDUNG-TOURISMUS-UNTERHALTUNG

TOURISMUS UND EVENTS

Auf den Spuren Radolfs

Stadtführung durch die historische Altstadt

Bischof Radolf von Verona gründete Radolfzell im Jahre 826 als geistliche Niederlassung. Bei der Stadtführung erfahren Sie, wie sich daraus zunächst ein Fischerdorf und Wallfahrtsort und schließlich das heutige Radolfzell entwickelte.

Vom Stadtmuseum in der „Alten Stadtapotheke“ startet der Rundgang durch die Gassen der Radolfzeller Altstadt. Das Münster Unserer Lieben Frau ist selbstverständlich

ein zentraler Punkt dieser kulturhistorischen Stadtführung. Außerdem führt der Rundgang u.a. zu dem historischen Gebäude des Spitals und dem Österreichischen Schloßschen.

Termin: Samstag, 06.07.2024, 11.00 Uhr
Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorstraße 3, Radolfzell
Kosten: 10,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei.

Infos und Tickets:
Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de oder unter reservix.de.

Wanderung zum Rheinfall

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft.

Termin, Uhrzeit:
Samstag 13.07.2024, 09.15 Uhr
Treffpunkt: Bahnhofsvorplatz Radolfzell

Die Wanderung beginnt mit einer Fahrt mit dem Zug nach Schaffhausen. Vom Bahnhof aus geht es zuerst durch die Stadt zum Rhein und auf der rechten Seite des Rheins zum Rheinfall, welcher als einer der größten und wasserreichsten Wasserfälle Europas gilt. Anschließend wandert die Gruppe auf der linken Seite des Rheins wieder zurück

nach Schaffhausen, von wo aus es dann wieder zurück nach Radolfzell mit dem Zug geht. Hinweis: Die Teilnehmer werden gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil und der Witterung angepasste Kleidung zu achten.

Kosten: Einzelticket: 7,00 Euro. Die Kosten für die Fahrt mit dem ÖPNV werden extra berechnet.

Infos und Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de.

Sonnenuntergangsfahrt mit dem Solarschiff HELIO

Bei einer flüsterleisen Rundfahrt auf dem HELIO Solarschiff erleben die Gäste den einmalig schönen Sonnenuntergang auf dem Untersee.

Karten sind im Vorverkauf in der Tourist-Information Radolfzell, beim Strandcafé Mettnau und online auf der Website des Strandcafés erhältlich. Reservierungen sind ausschließlich beim Restaurant Strandcafé Mettnau möglich. Bei Sturmwarnung und starkem Regen finden die Fahrten nicht statt.

Preis pro Person 19,50 Euro, ermäßigt 17,50 Euro und Kinder 6-15 Jahre 10,00 Euro.

Termine: Dienstag, 09.07.2024
um 20.30 – 22.00 Uhr und
Donnerstag, 11.07.2024
um 20.30 – 22.00 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Infos und Tickets:
Strandcafé Mettnau, Strandbadstraße 102,
Tel. 01739537849,
www.strandcafe-mettnau.de oder online
unter strandcafe-mettnau.de
Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30,
Tel. 0 77 32 / 81-500,
www.radolfzell-tourismus.de

Radolfzeller Abendmarkt

Beim Radolfzeller Abendmarkt kann diesen Sommer wieder jeden Donnerstag von 16.00 bis 21 Uhr auf dem Radolfzeller Marktplatz flaniert, eingekauft, geschlemmt und Live-Musik genossen werden. Auf der Marktbühne spielen wöchentlich wechselnde Künstler und Formationen.

Am 4. Juli findet der erste von insgesamt drei Themenabenden statt. Nach einer kurzen Eröffnung durch den Kinderchor „BodenseeChamps“ verbreiten «Lazulis» unter dem Motto „Spanische Nacht“ mit ihrer lateinamerikanischen Musik Spanisches Flair. Passend dazu werden Fernanda Barrientos und Birgit Grässlin von der Tanzschule Flamenco Kreuzlingen mit zwischenzeitlichen

Flamenco-Tanzeinlagen zum Mitmachen animieren. ¡Vamos a bailar!

In der Folgewoche am 11. Juli, wird das Acoustic-Duo „Joy Denver“ aufspielen. „Joy Denver“ covert Songs mit deutschen und englischen Texten, mal Mainstream, mal Oldies, mit Einflüssen aus dem Pop-, Rock-, Folk- Country- und Gospelbereich, mit viel Ehrlichkeit und Authentizität im Singer/Songwriter Stil.

Bühnenprogramm (Live-Musik) jeweils von 16.30 bis 20.30 Uhr

- 04.07. Lazulis (Spanische Musik aus Lateinamerika)
- 11.07. Duo Joy Denver (Oldies, Pop, Rock, Country, Gospel)
- 18.07. Shadoogies (klassisches Rock'n Roll Trio)
- 25.07. Songman (Rock&Pop One-Man-Band)
- 01.08. Baobab Vibes (Swing, Blues, Reggae, African Jazz und Pop)
- 08.08. Trio in-Takt (Oldies, Pop, Rock, Blues & Swing)
- 15.08. Hans Wöhrle Combo (Hits der 50er und 60er)
- 22.08. Hannoken-Sextett (Blasmusik)
- 29.08. DiDa & Friends (Soul, Folk, Rock, Pop)
- 05.09. SEEGAU'ner (Unterhaltungsmusik)

Außerdem:

- 4. Juli: Mottoabend – Spanische Nacht
- 25. Juli: Bücherflohmarkt des Freundeskreises Stadtbibliothek am Österreichischen Schlösschen
- 1. August: Mottoabend – Love & Peace
- 5. September: Mottoabend – Oktoberfest

Unterstützt werden die Radolfzeller Abendmärkte von der Sparkasse Hegau-Bodensee und der SCHLÖR Fruchtsäfte-Bodensee GmbH.

Weitere Informationen zum Abendmarkt Radolfzell finden Sie unter www.radolfzell-tourismus.de/abendmarkt.

KULTURBÜRO

Kulturlounge in Fernandos Eiscafé und Bar

Wer hat eine tolle Idee fürs Stadtjubiläum 2026? Das Kultur-Team ist auf der Suche nach kreativen, originellen und eindrucksvollen Impulsen für das Jubiläumsjahr! Um Vorschläge für Bürgerprojekte zu sammeln und über die Förderrichtlinien für Veranstaltungen von Bürgerinnen und Bürgern zu informieren, lädt der Fachbereich Kultur der Stadtverwaltung Radolfzell alle Interessierten herzlich zur Kulturlounge am Mittwoch, 17.07.2024, ab 19.00 Uhr in Fernandos Eiscafé und Bar in der Seestraße 28 in Radolfzell ein.

Geplant ist ein informeller Abend auf Selbstzahler-Basis, der die Möglichkeit bietet, in

lockerer Atmosphäre miteinander ins Gespräch zu kommen, sich untereinander zu vernetzen und eventuell sogar gemeinsame Projekte auf den Weg zu bringen.

Wer gerne mit von der Partie sein möchte, wird gebeten, sich bis Dienstag, 16.07.2023, per E-Mail an die Adresse kultur@radolfzell.de anzumelden.

STADTMUSEUM

Objekt des Monats Juli

Im Fenster des Stadtmuseums Radolfzell steht im Monat Juli eine Sammlung verschiedener Objekte aus der ehemaligen Küferei Albert Maier in Güttingen.

Bis ins 20. Jahrhundert gab es in den Ortsteilen eine Anzahl von Handwerkern, die Produkte und Dienstleistungen für den täglichen Bedarf herstellten. Mit der Weinherstellung war auch ein eigenes Handwerk verbunden: Küfer stellten in den Dörfern die Weinfässer her. Man sieht heute noch in Güttingen die Anschrift: Albert Meier Küfermeister. Sein Meisterstück wird in der aktuellen Sonderausstellung gezeigt.

Alle Ortsteile besaßen Reblagen. Um 1500 war der Bodenseeraum eines der größten Weinbaugebiete Deutschlands. Noch zwischen 1850 und 1900 umfassten die Rebflächen in Markelfingen und Stahringen jeweils rund 10 ha, in Liggeringen 12 ha, in Möggingen rund 15 ha, und in Güttingen 20 ha. Der Wein wurde in Torkelgebäuden vor Ort gepresst. Nur wenige dieser Gebäude sind heute noch erhalten, wie die Torkel in Liggeringen und Stahringen. Mehr über die Torkel in Liggeringen kann am 13. Juli bei dem Zeitspaziergang durch die Geschichte Liggeringen erfahren werden.



Mit verschiedenen Werkzeugen und Holzschablonen fertigte der Küfermeister Albert Meier Weinfässer in Güttingen. Bild: Stadtverwaltung

Zeitspaziergang durch Liggeringen

Anlässlich der Ausstellung im Stadtmuseum Radolfzell „Dorfleben – Geschichte(n) aus den Radolfzeller Ortsteilen“ gibt Prof. Dr. Jürgen Klöckler bei einem Rundgang durch Lig-

geringen am Samstag, 13.07.2024, Einblicke in die Siedlungsgeschichte. Los geht es um 11.00 Uhr, die Teilnahme kostet 5.00 Euro, Treffpunkt ist an der Torkel in Liggeringen. Um Anmeldung wird gebeten: E-Mail an museum@radolfzell.de, Telefon 07732 / 81-530. Bei dem Rundgang spannt Klöckler den Bogen von der alemannischen Gründung im 4. Jahrhundert bis zum Leuchtturmprojekt der Stadt Radolfzell als Solarenergiedorf. Die Führung durch die Ortschaft beginnt um 11.00 Uhr im 1756/57 erbauten Torkel. Wer einst im Umland von Liggeringen Reben besaß, musste diese im herrschaftlichen Torkelgebäude der Familie Bodman pressen lassen. Die lange Koexistenz der ritterlichen Georgskirche im Dorfzentrum und der volkstümlichen Pfarrkirche St. Verena im Oberdorf, gewährt uns einen Blick in den Alltag früherer Gesellschaftsstrukturen. Die Wirtschaft zum Kranz steht beispielhaft für die Bedeutung des Gasthauses im Zentrum des Dorflebens.



Bei einem Zeitspaziergang erfahren die Teilnehmenden das Wissenswerte über Liggeringen.

Foto: Kuhnle und Knödler/TSR GmbH

Sommerferienprogramm

Da hat Langeweile keine Chance! In den Sommerferien bietet das Team des Stadtmuseums in Kooperation mit dem café connect, dem KinderKulturZentrum+ Lollipop sowie der Musikschule Radolfzell ein spannendes und abwechslungsreiches Mitmach-Programm an. Eine rechtzeitige Anmeldung ist dringend erforderlich, damit es mit der Teilnahme auch klappt.

Unter anderem stehen folgende Angebote zur Auswahl:

Mit Hand und Holz – Werken wie früher

Am Freitag, 26.07.2024, lernen Kinder von 10.00 bis 13.00 Uhr, wie die Handwerker früher gearbeitet haben – und schreiten dann selbst zur Tat! Zunächst sehen sich die Teilnehmenden im Stadtmuseum in der Sonderausstellung „Dorfleben“ gemeinsam mit Museumspädagogin Jacqueline Berl an, wie früher auf dem Land gearbeitet wurde. Nach der Führung durch das Stadtmuseum können die Kinder dann in der Kinderholzwerkstatt selbst aktiv werden. Dabei haben sie die Möglichkeit, mit verschiedenen Handwerkzeugen kreative Ideen in die Tat umzusetzen. Beim Hobeln, Hämmern und Sägen lernen sie das vielfältige Material Holz kennen und können es ganz nach ihren

Wünschen gestalten. Mitzubringen sind ein Pausensnack und ein Getränk. Die Teilnahme kostet 15,00 Euro, mit Zeller Karte 7,50 Euro. Eine Teilnahme ist nur mit Voranmeldung bis Dienstag, 23.07.2024, unter museum@radolfzell.de oder Telefon 07732 / 81-530 möglich.

Musikalischer Zeitspaziergang

Einen musikalischen Spaziergang durch verschiedene Zeitepochen können Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren am Mittwoch, 07.08.2024, von 10.00 bis 13.00 Uhr erleben. Musikvermittlerin Amelie Schirmer und Museumspädagogin Jacqueline Berl zeigen ihnen in der Dauerausstellung des Stadtmuseums, wie sich Radolfzell über die Jahrhunderte verändert hat. Beim musikalischen Zeitspaziergang entdecken die Teilnehmenden, wie unterschiedlich die Musik in diesen verschiedenen Epochen klang. Welche Lieder wurden im Mittelalter gesungen? Wie tanzte man im Biedermeier? Wie klang Musik, die während der Industrialisierung komponiert wurde? Mit Klangbeispielen, Instrumenten aus vergangenen Zeiten und einem Biedermeiertanz spazieren die Kinder durch die Stadt- und Musikgeschichte der letzten 1.000 Jahre. Dabei können sie sogar in Kleidung schlüpfen, die die Menschen aus dieser Zeit trugen. Mitzubringen sind ein Pausensnack sowie ein Getränk. Die Teilnahmegebühr beträgt 15,00 Euro, mit Zeller Karte 7,50 Euro. Eine Voranmeldung ist erforderlich bis Sonntag, 04.08.2024, unter museum@radolfzell.de oder Telefon 07732 / 81-530.



Beim musikalischen Zeitspaziergang können Kinder sogar in Kleidung schlüpfen, die die Menschen aus dieser Zeit trugen. Foto: Stadtmuseum Radolfzell

KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

Angebote im Lollipop

Offene Angebote - ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 4. Juli von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Sinne entdecken

Freitag, 5. Juli Fußball
von 14.00-15.00 Uhr für 6-9 Jährige
von 15.00-16.30 Uhr für 9-13 Jährige
Treff an der Ratoldus Sporthalle

Dienstag, 9. Juli von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Basteln mit Naturmaterial



Basteln mit Naturmaterial Foto: Stadtverwaltung - KinderKulturZentrum+ Lollipop

Teenie Ausflug (10-13 Jahre) ins Aachbad Singen

am Mittwoch, 10. Juli von 14.30 bis 18.15 Uhr. Treffpunkt am Schalter des Hauptbahnhofs Radolfzell.

Online Anmeldung unter www.unser-ferienprogramm.de/radolfzell

CAFÉ CONNECT

Angebote im café connect

In der Woche vom 01. Juli haben wir keine geplanten Angebote. DU bist also gefragt, wenn du backen, kochen oder etwas kreatives machen möchtest, dann kannst du gerne einfach auf uns zukommen und wir gestalten das Programm gemeinsam!

09. Juli

Kerzen gestalten

10. Jul

Teenie-Projekt: Besuch um Aachbad Singen

Öffnungszeiten des café connects

Dienstag bis Donnerstag: 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr



Foto: Canva

MILCHWERK RADOLFZELL

Neues Verfahren zum Parken direkt am Milchwerk

Ab Anfang Juli wird aufgrund eines Betreiberwechsels das bisherige Schrankensystem am Seemaxx-Parkplatz durch eine elektronische Erfassung des Kennzeichens ersetzt. Veranstaltende, Dienstleister, Handwerker und Lieferanten des Milchwerks müssen sich deshalb auf eine neue Zufahrtssituation einstellen:

Wer sein Fahrzeug länger als 15 Minuten am Milchwerk abstellt, muss dies umgehend einem Mitarbeitenden des Milchwerks melden, damit das Fahrzeug für eine kostenfreie Ausfahrt validiert werden kann. Dasselbe gilt für die Parkplätze für Behinderte. Die kostenfreie Ausfahrt ist wie bisher nur für Fahrzeuge möglich, die auf dem Grundstück des Milchwerks abgestellt wurden.

Nicht gemeldete und verifizierte Kennzeichen erhalten nach Ausfahrt eine Rechnung des Parkplatzbetreibers, auf die das Milchwerk keinen Einfluss hat.

Tagesseminar „Einfach glücklich!“

Selbstzweifel, die wie ein schwerer Rucksack auf den Schultern lasten. Der Körper, der mit Unwohlsein und Verspannungen signalisiert, dass etwas nicht stimmt. Immer wieder landet man in denselben Konflikten, als wären sie ein endloser Kreislauf. Sorgen und Ängste begleiten einen im Alltag, als hätten sie ein Dauerticket im Leben gelöst. Und man fühlt sich gefangen in alten Themen, die einen daran hindern, sein volles Potenzial zu entfalten. Einen Weg heraus aus diesem Labyrinth möchte der Transformationstherapeut Stefan Breuer in dem Tagesseminar „Einfach glücklich“ aufzeigen, das am Sonntag, 14.07.2024, von 18.00 Uhr bis 20.30 Uhr im Milchwerk stattfindet. Die Teilnahmegebühr beträgt 240 Euro. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine Voranmeldung erforderlich. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung sind auf der Website www.kraft-der-klarheit.com zu finden.

WEITERE VERANSTALTUNGEN

... und was gibts im Kino?

Am Donnerstag, 04.07.2024 läuft um 20.00 Uhr der Dokumentarfilm „Ehrensache“ im

Universum Nostalgiekino, Fürstenbergstraße 9.

In gut 90 Minuten werden die Aktivitäten eines Jahrganges im Freiwilligen ökologischen Jahr bzw. Bundesfreiwilligendienst und von zahlreichen ehrenamtlich Tätigen über ein ganzes Jahr dokumentiert, vor dem Hintergrund der sich dabei stetig verändernden Flora und Fauna im Gebiet um den Untersee des Bodensees. Der Film würdigt in vielen Facetten einerseits den Einsatz dieser Menschen für Natur und Allgemeinheit und andererseits die Schönheit des Naturjuwels Untersee.

Am Freitag, 05.07.2024 und am Sonntag, 07.07.2024 läuft jeweils um 20.00 Uhr der italienisch/französische Spielfilm „Der Zopf“. Der Film erzählt die Geschichte dreier Frauen. In unterschiedlichen Situation kämpfen sie um ihre Freiheit. Die unberührbare Smita träumt davon, ihrer Tochter eine Schulbildung ermöglichen zu können. Auf Sizilien steht Giulia vor dem Untergang ihres Familienunternehmens. Und die kanadische Anwältin Sarah erfährt kurz nach einer bedeutenden beruflichen Beförderung, dass sie schwer krank ist.

Reservierungen sind über die App „Universum Nostalgiekino“ möglich. Keine Sitzplatzreservierungen, die Karten sollten spätestens um 19.45 Uhr abgeholt und bezahlt werden. Eintritt 6,00 Euro.

ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Mi. 03.07. Biomüll, Restmüll	Do. 04.07. Biomüll, Restmüll	Fr. 05.07. Biomüll, Restmüll
Mi. 10.07. Biomüll, Gelber Sack	Do. 11.07. Biomüll, Gelber Sack	Fr. 12.07. Biomüll, Gelber Sack

Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen. Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass Deckel sich mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

Problemmüll

Kostenlose Annahme von Problemstoffen aus privaten Haushalten bis max. 20 kg.

Radolfzell – Messeplatz
Freitag, 05. Juli 2024, 15:00 – 18:00 Uhr

die Verursachenden für etwaige Unfälle haftbar gemacht werden. Um Gegenstände weiterzugeben, können diese im Hallo Radolfzell unter der Rubrik „zu verschenken“ angeboten werden.

Im Wertstoffhof werden nur Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

Geschenke auf dem Gehweg

Immer wieder werden Gegenstände, die verschenkt werden können, auf dem Gehweg abgestellt. Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass dies eine Ordnungswidrigkeit (Sondernutzung bzw. wilde Müllablage) darstellt, wenn es außerhalb des eigenen Grundstücks geschieht. Passanten könnten dadurch behindert und

Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke
Konstanzer Straße 20/4
Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Dienstag	8.00 - 10.00 Uhr
Freitag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	9.00 - 13.30 Uhr

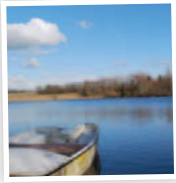
Abfallinfos

Telefon 0 77 32 / 81-219, vormittags
www.radolfzell.de/abfall

Zu verschenken

Damen City E-Bike,
ca. 2000 km. 26 Zoll, Mammut, Akku 400 Wh,
Hand- und Rücktrittbremse.
Telefon: 0162 / 917 50 48

RADOLFZELLER ORTSTEILE



BÖHRINGEN

Telefon 92480 • Telefax 924813 • E-Mail: ov.boehringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di - Fr 08.00 - 11.30 Uhr
Mo 18.00 - 20.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Montag von 18.00 - 19.00 Uhr.

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Fr 17.00 - 19.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)



GÜTTINGEN

Telefon 12361 • E-Mail: ov.guettingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo 17.30 - 18.30 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim

Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Güttingen am Donnerstag, 11.07.2024 um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Güttingen:

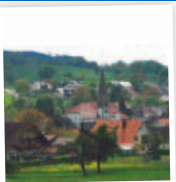
1. Fragestunde
2. Umbau der Gemeindescheune in Güttingen - Vergabe der Zimmerarbeiten - **2015/51/1476-03**

3. Umbau der Gemeindescheune in Güttingen
- Vergabe der Abbruch-, Erd-, Mauer- und Betonarbeiten
- **2015/51/1476-04**
4. Bekanntgaben
5. Verschiedenes
6. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

Ulrichsmontag-Schauübung

Die Ulrichsmontag-Schauübung der Feuerwehr Abt. Güttingen findet am Montag, 08.07.2024 um 14.30 Uhr am Kindergarten (Durchenbergstraße 7) statt. Über viele kleine und große Zuschauer freut sich die Feuerwehr Abt. Güttingen.



LIGGERINGEN

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: ov.liggeringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr
Di 15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo 16.00 - 17.00 Uhr
Do 17.00 - 18.00 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim

Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Liggeringen am Donnerstag, 11.07.2024 um 20.00 Uhr im Sitzungszimmer Rathaus:

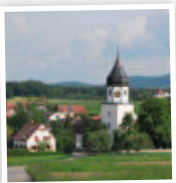
1. Fragestunde
2. Bekanntgaben

3. Vorstellung der neuen Schulleiterin der Grundschule Liggeringen
4. Verschiedenes
5. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

Seniorenkaffee

Am 09.07.2024 findet der monatliche Seniorenkaffee im Pfarrhaus statt. Ab 15.00 Uhr sind alle älteren Mitbürger herzlich eingeladen.



MARKELFINGEN

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: ov.markelfingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr
Mi 17.00 - 19.00 Uhr
Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Straßensperrung Ortsjubiläum

Die Ortsverwaltung erinnert daran, dass im Rahmen der Jubiläumsfeierlichkeiten „1300 Jahre Markelfingen“ im Zeitraum von Freitag, 05.07.2024, 06.00 Uhr bis Sonntag, 07.07.2024, 18.00 Uhr die Laurentiusstraße und der Pirminweg für sämtlichen Fahrzeugverkehr gesperrt sind.

Volkslieder-Singen

Der nächste Termin findet am Mittwoch, 10.07.2024 um 15.00 Uhr im Rathaus in Markelfingen statt.



MÖGGINGEN

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: ov.moeggingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo 15.00 - 18.00 Uhr
Di und Do 08.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 09.00 – 20.00 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)



STAHRINGEN

Telefon 07738 321 • E-Mail: ov.stahringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di - Fr 08.30 - 11.00 Uhr
Mi 17.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 – 18.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Volleyball Dorfmeisterschaften

Am Samstag, 27.07.2024 finden ab 17.00 Uhr auf dem Sportplatz Stahringen die Dorfmeisterschaften für jung und alt des TSV Stahringen statt. Alle, die gerne Volleyball spielen, sind eingeladen. Der Spielmodus ist wie im letzten Jahr. Die Anmeldung erfolgt als Einzelperson, die Mannschaften werden für jedes Spiel neu ausgelost und gewonnen hat, wer die meisten Bändele sammelt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Anmeldung bis zum 07.07.2024 unter Telefon 0162 / 788 84 71.

RADOLFZELLER VEREINE

Sommerfest der Froschenzunft

Am Handwerkerbrunnen in der Untertorstraße findet am 06.07.2024 von 11.00 bis 20.00 Uhr das Sommerfest der Froschenzunft statt. Geboten wird Spiel und Spaß für Groß und Klein, musikalische Unterhaltung durch das Honnoken Sextett, BrassersZ, die Froschenkapelle und Überraschungsgäste. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

Sommerfest FC Böhringen

Am Samstag, 06.07.2024 in der Zeit von 10.00 bis 17.00 Uhr lädt der FC Böhringen zum Familiensporttag des Südbadischen Fußballverbands ein. Auf dem Sportplatz in Böhringen wird an diesem Tag einiges geboten:

10.00 Uhr E-Jugenspieltag,

12.00 Uhr Auftritt Tanzgruppe „Shiny Stars“

12.00 bis 14.00 Uhr DFB-Paule-Schnupper-Abzeichen und DFB-Fußball-Abzeichen

14.00 bis 16.00 Uhr Mini-EM in der Soccer-Arena

Außerdem steht das Sportmobil der Badischen Sportjugend ganztägig mit Hüpfburg, einer Bungee-Run Anlage und weiteren Spielen bereit. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt.

Flohmarkt

Am Samstag, 06.07.2024 findet wieder ein Flohmarkt auf dem Parkplatz vor dem BSV-Nordstern-Vereinsheim an der Schlesierstraße in der Zeit von 8.00 bis 16.00 Uhr statt. Aufbau ab 7.00 Uhr. Standgebühr 7,00 Euro/Meter. Veranstalter ist der Förderverein des BSV Nordstern.

Großkanadierrennen

Der Kanu-Club lädt am Samstag, 06.07.2024 ab 13.30 Uhr zum Radolfzeller Großkanadierrennen für Vereine, Freundeskreise, Firmen, Ämter und andere Gruppierungen ein. Da nicht nur Mitglieder sondern auch ungeübte Paddler dabei sind, ist es jedes Jahr ein Spaß das Rennen vom Ufer aus zu beobachten. Auch gibt es wieder einen Sonderpreis für das originellste Team. Daher kommen die meisten Gruppen verkleidet. Im Anschluss an die Siegerehrung findet das Sommernachtsfest am Kanu-Club statt.

NABU-Bodenseezentrum

Für alle Veranstaltungen ist eine Anmeldung zwingend erforderlich: Telefon 0 75 31 / 9 21 66 40 oder E-Mail nabu@nabu-bodenseezentrum.de

Naturführung

Bei Abendstimmung erleben die Teilnehmer bei einer fachkundlichen Führung auf der Halbinsel Mettnau die Tier- und Pflanzenwelt in ihren vielfältigen Lebensräumen mit ihren saisonalen Besonderheiten. Termin 09.07. und 23.07.2024, jeweils 19.00 bis 20.00 Uhr
Treffpunkt: NABU- Infopavillon (neben dem Eingang zum Strandbad Mettnau). Kosten: 8,00 Euro Erwachsene, 4,00 Euro Kinder, 16,00 Euro Familien;

ADFC Radolfzell

Aktivenhock

Die Aktiven der ADFC Ortsgruppe Radolfzell treffen sich monatlich am zweiten Donners-

tag zum Erfahrungs- und Ideenaustausch aber auch zum Kennenlernen von Mitgliedern und Interessierten. Wir kümmern uns insbesondere um die Sicherheit und den verkehrssicheren Zustand der Radwege in und um Radolfzell, sowie die lückenlose und wegweisende Beschilderung.

Termin: 11.07.2024 um 19.00 Uhr im Gasthof Kreuz

Fahrrad-Codierung

Die Fahrradcodierung ist die eindeutige Kennzeichnung des Rades durch einen Code aus Buchstaben und Ziffern. Der Code beinhaltet das Kraftfahrzeugkennzeichen der Region, Gemeinde- und Straßenschlüssel, Hausnummer, sowie die Initialen des Eigentümers und das Jahr der Kennzeichnung. Dieser Code lässt sich von den Behörden und der Polizei leicht entschlüsseln und dem Besitzer eindeutig zuordnen. Die Codierung kostet 10 Euro für Nichtmitglieder, 5 Euro für ADFC-Mitglieder und Kinder/Jugendliche.

Anmeldung ist erforderlich unter www.adfc-bw.de/Radolfzell/Fahrradcodierung, bei Rudi Stierle unter Telefon 0152 / 04 80 60 01 oder per E-Mail codierteam-kv-konstanz@adfc-bw.de

Termin: 13.07.2024 von 9.30 bis 13.00 Uhr, Obertorstraße 10 (Garagen beim Weltkloster)

Selbsthilfewerkstatt

Die Radler und Radlerinnen erhalten wertvolle Wartungs- und Pflegetipps fürs Fahrrad. Das Rad wird auf Betriebs- und Verkehrssicherheit gecheckt und kleinere Reparaturen werden unter Anleitung behoben. Wer Wartungsarbeiten selbst durchführen möchte, sich aber nicht traut oder

nicht weiß, wie am besten vorzugehen ist, ist ebenfalls willkommen. Es können auch noch nicht mehr benötigte Fahrradteile und Ersatzteile gekauft werden.

Anmeldung bei Martin Völker, Telefon 0173 / 315 13 33. Kosten: 3,50 Euro je angefangene Stunde.

Termin: 13.07.2024 von 14.00 bis 17.00 Uhr, Obertorstraße 10 (Garagen beim Weltkloster)

Feierabendtour rund um Radolfzell

Die Feierabendradtour am Mittwoch, 10.07.2024 beginnt beim Treffpunkt am Seetorplatz. Dort wird auch der Streckenverlauf besprochen und die Wünsche der Mitfahrer berücksichtigt. Die Touren sind eher leicht zu bewältigen, auch von Radlern ohne Motor.

Treffpunkt: 17.30 Uhr Seetorplatz

Strecke: ca.30 km, leicht bis mittelschwer

Leitung: Kurt Kalmbach,

Telefon 0163 / 719 91 60

Kosten: Nichtmitglieder 2,00 Euro, Mitglieder frei

Sonntagstour zur Aachquelle

Die Tour am Sonntag, 14.07.2024 führt zunächst über Steißlingen, Beuren a.d.Aach,

Volkertshausen nach Schlatt, durch den Wald nach Aach zur Aachquelle. Nach einer Rast fahren wir weiter nach Eigeltingen, Nenzingen, Stockach, Espasingen, Bodman über Stähringen zurück nach Radolfzell.

Anmeldung erwünscht bis zum 12.Juli

Treffpunkt: 13.00 Uhr, Seetorplatz

Strecke: ca. 55 km, mittelschwer

Leitung: Günter Oschwald, Telefon

0176 / 47 26 97 39

Kosten: Nichtmitglieder 5,00 Euro

BUND Radolfzell

Für Erwachsene:

„Achtsamkeit in der Natur“

Der unmittelbare Kontakt zur Natur kann uns helfen, im Hier und Jetzt anzukommen. Am Samstag, 13.07.2024 von 15.00 bis 18.00 Uhr treten wir mit einfachen Übungen aus einem gehetzten Alltag heraus und intensivieren unser Erleben von Natur. Nur mit Voranmeldung.

Anmeldung: Telefon 0 77 32 / 15 07-0, E-Mail info.bawue@bund.net oder im Café

Treffpunkt: BUND Naturschutzzentrum, Mühlbachstraße 2, Radolfzell-Möggingen Fabian Kohnen, 5,00 Euro pro Person

Waldtag für trauernde Menschen

„Grün für die Seele“ heißt ein Angebot des Hospizvereins für trauernde Menschen, das am Samstag, 20.07.2024 stattfindet. Die Teilnehmenden sind von 10.00 bis 16.00 Uhr gemeinsam mit der Trauerbegleiterin Benedikta Jaklin und der Naturpädagogin und Hospizbegleiterin Angela Klein im Wald unterwegs. Sie lassen dabei den Alltag hinter sich, erleben den Wald mit allen Sinnen und tanken seine wohltuende Wirkung für Körper, Geist und Seele. Der Wald zeigt, dass zu jeder Zeit alles da ist, Ende und Anfang nah beieinander liegen und es einen ständigen Wandel gibt.

Treffpunkt: Parkplatz Gasthaus Hof Höfen bei Langenrain. Die Mittagspause wird an einer Waldhütte mit Sitzgelegenheit stattfinden (Vesper bitte mitbringen). Anmeldung: Telefon 0 77 32 / 524 96 oder E-Mail: hospiz.radolfzell@t-online.de

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1936/37 trifft sich am Mittwoch, 10.07.2024 um 15.00 Uhr im Anglerheim.

Der Jahrgang 1939 trifft sich am Donnerstag, 11.07.2024 um 17.30 Uhr im Restaurant Vulcano.

Der Jahrgang 1935/36 trifft sich am Dienstag, 16.07.2024 um 17.00 Uhr in der Gaststätte Turnerheim auf der Mettnau.

Ausschreibung

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Möggingen, Gewinn: Tenn

Flst.Nr.: 84, Fläche: 1010 m², Nutzung: Dauergrünland

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Konstanz, Winterspürer Straße 25, 78333 Stockach bis zum 18.07.2024 schriftlich mitteilen. Bitte folgendes Aktenzeichen angeben: 3151 GV-2024-0309“

**MY EBLÄTTLE - DIGITAL
IMMER INFORMIERT.**

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Online lesen!
www.myeblette.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

STELLENAUSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Strukturierte Einarbeitung
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ BGM u.a. Jobrad-Leasing
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Tarifvertrag öffentlicher Dienst
- ✓ Traumhafte Lage am Bodensee

WIR SUCHEN SIE! Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teil- oder Vollzeit.

MEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE / DIAGNOSTIK (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie unter www.mettnau.com/karriere oder **durch scannen des QR-Codes:**



Fragen zur ausgeschriebenen Tätigkeit beantwortet Ihnen gerne Herr Dr. Robin Schulze, Chefarzt, Tel. 07732/151-453.

Wir freuen uns auf Sie!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell **BEWEGUNG IST LEBEN**



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Strukturierte Einarbeitung
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ BGM u.a. Jobrad-Leasing
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Tarifvertrag öffentlicher Dienst
- ✓ Traumhafte Lage am Bodensee

WIR SUCHEN SIE! Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teil- oder Vollzeit.

MEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE / REHA-ASSISTENZ (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie unter www.mettnau.com/karriere oder **durch scannen des QR-Codes:**



Fragen zur ausgeschriebenen Tätigkeit beantwortet Ihnen gerne Herr Dr. Robin Schulze, Chefarzt, Tel. 07732/151-453.

Wir freuen uns auf Sie!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell **BEWEGUNG IST LEBEN**



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Strukturierte Einarbeitung
- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ BGM u.a. Jobrad-Leasing
- ✓ Geregelter Dienstplanung
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Tarifvertrag öffentlicher Dienst
- ✓ Traumhafte Lage am Bodensee

WIR SUCHEN SIE! Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teil- oder Vollzeit.

PFLEGEFACHKAFT (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie unter www.mettnau.com/karriere oder **durch scannen des QR-Codes:**



Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unsere Pflegedienstleitung Herr Norbert Ludewig, Tel. 07732/151-97344.

Wir freuen uns auf Sie!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell **BEWEGUNG IST LEBEN**



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Ganzjährige Beschäftigung
- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ Motiviertes Team
- ✓ Geregelter Arbeitszeiten
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Bezahlung n. Tarifvertrag ö. Dienst
- ✓ BGM u. a. Jobrad-Leasing

WIR SUCHEN SIE! Ab sofort oder nach Vereinbarung in Vollzeit. Quereinsteiger sind herzlich willkommen.

KOCH / KÖCHIN (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie unter www.mettnau.com/karriere oder **durch scannen des QR-Codes:**



Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Matthias Kienzle, Bereichsleitung Küche, Tel. 07732/151-626.

Wir freuen uns auf Sie!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell **BEWEGUNG IST LEBEN**

WICHTIGE RUFNUMMERN

NOTRUFE



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

Donnerstag, 04.07.2024:

Apotheke Sauter
Tel.: 07731 - 6 30 35
Ekkehardstr. 18, 78224 Singen

Freitag, 05.07.2024:

Ratoldus-Apotheke
Tel.: 07732 - 40 33
Schützenstr. 2, 78315 Radolfzell

Samstag, 06.07.2024:

Central-Apotheke
Tel.: 07731 - 6 43 17
Hegaustr. 26, 78224 Singen

Sonntag, 07.07.2024:

Höri-Apotheke
Tel.: 07735 - 31 97
Hauptstr. 53, 78337 Öhningen (Wangen)
Wasmuth-Apotheke
Tel.: 07733 - 51 52
Schloßstr. 40, 78259 Mühlhausen-Ehingen
(Mühlhausen)

Montag, 08.07.2024:

Hohentwiel Apotheke
Tel.: 07731 - 90 56 80
Hegaustr. 14, 78224 Singen

Dienstag, 09.07.2024:

Christophorus-Apotheke
Tel.: 07733 - 88 86
Bahnhofstr. 3, 78234 Engen
Flora-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 19 91
Brühlstr. 2, 78315 Radolfzell

Mittwoch, 10.07.2024:

Marien-Apotheke
Tel.: 07731 - 2 13 70
Rielasinger Str. 172, 78224 Singen

Donnerstag, 11.07.2024:

Hegau-Apotheke
Tel.: 07738 - 51 73
Lange Str. 12, 78256 Steißlingen

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.
www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Terminvereinbarung



IMPRESSUM

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“. Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

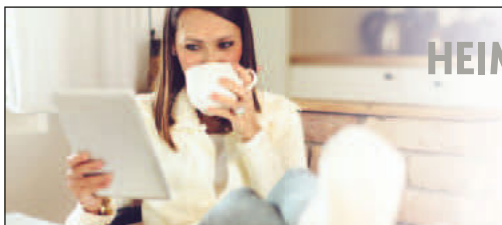
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: amtsblatt@radolfzell.de

Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“: die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748,
E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de



HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de



KIRCHENNACHRICHTEN

Katholische Kirchen

Münster ULF Radolfzell

Freitag, 05.07.2024

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 06.07.2024

18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 07.07.2024

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 08.07.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 10.07.2024

9.15 Uhr Eucharistiefeier

St. Gallus Möggingen

In dieser Woche findet kein Gottesdienst statt.

St. Laurentius Markelfingen

Samstag, 06.07.2024

10.00 Uhr Festgottesdienst zu „1300 Jahre“

Mittwoch, 10.07.2024

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Georg Liggeringen

Donnerstag, 04.07.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

St. Nikolaus Böhringen

Sonntag, 04.07.2024

10.45 Uhr Eucharistiefeier

St. Zeno Stahringen

Donnerstag, 04.07.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 07.07.2024

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Meinrad

Donnerstag, 04.07.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 07.07.2024

11.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Ulrich Güttingen

Sonntag, 07.07.2024

9.00 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium

Evangelische Kirchen

Christuskirche

Sonntag, 07.07.2024

10.00 Uhr Regio-Gottesdienst im Strandbad Moos mit Posaunenchor des Kirchenbezirks

Evang. Kirche Böhringen

Donnerstag, 04.07.2024

15.00 - 16.30 Uhr Ökumenische S-(enioren) Klasse

Sonntag, 07.07.2024

10.00 Uhr Regio-Strandbad-Gottesdienst im Strandbad Moos

18.00 Uhr Konfi-Anmeldung

Evangelische Freikirchen

Arche Radolfzell

Sonntag, 07.07.2024

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Hausherrenschule Radolfzell
Weitere Infos: www.arche-radolfzell.de

Evang.-methodistische Kirche

Sonntag, 07.07.2024

10.00 Uhr Gottesdienst in der Werkstattkirche

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 07.07.2024

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

Baptistengemeinde Stahringen

Sonntag, 07.07.2024

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus Is Alive Ministry

Sonntag, 07.07.2024

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

ICF Schwarzwald-Bodensee

Sonntag, 07.07.2024

10.30 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung im Milchwerk Radolfzell
Weitere Infos: www.icf-swbd.de/singen

Zellkirche Untersee

Gottesdienst für Erwachsene und Kinder Sonntags um 10.00 Uhr im Inffinity Tanzhaus
Weitere Infos: www.zellkirche-untersee.de

Andere Kirchen

Jehovas Zeugen

Donnerstag, 04.07.2024

19.00 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft

Sonntag, 07.07.2024

10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag, anschließend Besprechung anhand des Wachturms



Wir stehen Ihnen zur Seite

Tag und Nacht erreichbar • Auf Wunsch Hausbesuche • Erd- und Feuerbestattungen • See- und Naturbestattungen • In- und Auslandsüberführungen



**BESTATTUNGEN
KOLLER** e.K.
INH.: THOMAS SCHÄUBLE

Gartenstraße 14 • 78315 Radolfzell • Tel.: 0 77 32 - 33 44
Parkplätze befinden sich direkt vor unserem Haus.



Traueranzeige & Danksagung



Wir haben auf dem Friedhof in Böhringen
Abschied genommen von unserer Mutter,
Oma und Schwester

Irma Engelmann

* 10.11.1929 † 18.06.2024

In stiller Trauer
Marianne Stark mit Ingo
Deine Geschwister mit Familie

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

*Man sieht die Sonne
langsam untergehen.
Und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Franz Kafka

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Manfred Bahmann

* 17. Oktober 1941 † 17. Juni 2024

Edgar Bahmann und Michaela Hoppe
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet
am 17. Juli 2024 um 10:30 Uhr in der Kirche
St. Johann in Horn statt.



Ich suche dringend eine 3-Zimmer-Mietwohnung

in Radolfzell (gerne Böhringen) für 1 Erwachsene
+ 1 Kind (10 Jahre). **Tel. 0178 / 210 94 19**

1,5-2,5-Zimmer-Wohnung in R'zell dringend gesucht!

IT-Fachmann (50) sucht ab sofort eine Wohnung (solvent,
rauch- und tierfrei, respektvoll und pflichtbewusst)
Mobil 0152 03 30 96 44 | mitalesco@gmail.com

EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“
über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort
auch das digitale Heimatblatt lesen.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play



MITARBEITER GESUCHT!

M / W / D
Teilzeit 50%
ab sofort

Produktion / Fertigung der Holzprodukte / CO₂- Laser Cutter
Fachkraft oder Quereinsteiger

Komm ins Team!

www.seesucht-manufaktur.de/jobs

Suche helle 1- bis 2-Zimmer-Wohnung
im Umkreis von ca. 10 km. Bin Goldschmied und
übernehme ab August den Laden von Juwelier
Knez in Radolfzell. Manuel Gasparotto
Tel. **01525 17 46 097**

Einbauküche 4.000 €

2 Jahre alte EBK in L-Form zu verkaufen.
Nolte Express. Weiß.
ebkstoll@gmail.com

Dehler Sprinta Sport

Günstige Gelegenheit, guter Zustand, 2 Außenborder Torkydo +
Honda. Preis VHB
Tel. **0173/6677273**

Uhren- + Schmuck-Branche

Dame 60+ mit langjähriger Erfahrung in der Schmuckbranche, gepflegtes
Erscheinungsbild, möchte Sie gerne als Teilzeitkraft unterstützen

*Zuschriften unter Chiffre 5926 an Primo Verlag,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach*



PRAXIS FÜR
ZAHNGESUNDHEIT
DR. MARCEL ENDER & TEAM

Wir suchen tatkräftige Unterstützung für unser dynamisches Praxisteam in
Radolfzell-Böhringen

- Fachkraft oder Ausbildung
- Nur in Vollzeit

Auf Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns ☺
Bewerbung @dr-ender.de – 07732 – 97 27 67

Frau, mittleren Alters, ruhig, freundlich,
naturverbunden, ordentlich, finanziell
abgesichert, NR, keine HT, sucht
langfristig 2-2,5-Zi.-DG-Whg., bevorzugt
Weinburg oder Mettnau, zur Miete.
suchewohnung18@web.de



Musikstudio
Birgit Will

Privater Musikunterricht



Inh.: Birgit Friedrich
Staatl. gepr. Musiklehrerin
Schlesierstr. 27
78315 Radolfzell

Telefon: 07732 9888889 (AB)
Mobil: / WhatsApp: 0170 4942449
musikstudio.birgit.will@gmail.com
www.musikstudio-birgit-will.com

Instrumentalunterricht im Einzel- und Gruppenunterricht:

Klavier / Digitalpiano * Elektronische Orgel * Keyboard * Akkordeon * Melodica *
Gitarre * Ukulele * Mundharmonika * Blockflöte * Cajon

Silbergraues Sofa mit 3 Sesseln + Glastisch

in sehr gutem Zustand wg. Umzugs für 275 € abzugeben.
0175 / 5679 175

STALLHILFE für Pferdestall gesucht.

Selbständiges Arbeiten und Auto erforderlich! 1-2 Std.
täglich, misten u. Futter richten. Tel. **07738/ 327**

Aquariumfische zu verschenken

Guppys und Welse, mit oder ohne Eck-Aquarium
Juwel 150 l, mit Unterschrank, Tel. **07732/943577**

Attraktives Ladenlokal

in der Radolfzeller Altstadt zu vermieten, 64 qm

Zuschriften unter Chiffre 5935 an Primo Verlag,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach



METZGEREI RIMMELE
FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmel, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

Beste regionale Qualität - guter Preis, Do., 04.07. - Sa., 06.07.2024

Hack gemischt	1 kg	10, ⁵⁰ €
Zarte Rinderhüftsteaks	100 g	2, ⁹⁹ €
Magere Schweineschnitzel aus der Keule	100 g	1, ⁴⁹ €
Cordon bleu vom Schwein	100 g	1, ⁶⁹ €
Der Klassiker Schübling	100 g	1, ⁴⁹ €

KIEWEL

Ihr Immobilienpartner.
Beraten. Vermarkten. Sanieren.



SEERESIDENZ ALLENSBACH.

Stilvoll wohnen in schönster Lage.

8 Eigentumswohnungen | 2- und 3-Zi. |
59 - 100 m² | Balkon | Tiefgarage

Sprechen Sie uns gerne an.

Kiewel Bau GmbH · T 07771 87 57 80 · info@kiewel-immo.de



Angebot vom

01.07. - 06.07.2024

Radolfzell
Hörstraße 2
Tel. 07732 / 97 09 87

Tipp der Woche
Gurkenwurst, mit
saftigem Rindfleisch

100g nur **1,89 €**

Montag - Samstag

Lyoner

die Feine, auch als Portion

100 g **1,69 €**

Bierwurst

leicht geraucht, auch als Kugel

100 g **1,89 €**

Grillschnecken

für Grill und Pfanne

100 g **1,89 €**

Donnerstag - Samstag

Rinderrouladen

- zum Selberfüllen

100 g **2,19 €**

- klassisch gefüllt

100 g **2,39 €**

Rinderfetzen

auch mariniert

100 g **1,99 €**

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

Wir suchen für unser Geschäft in Stockach und im Bahnhof in Meßkirch eine Verkaufskraft. Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch unter 07771/2404 oder kontakt@metzgerei-knoll.de

Haushaltsauflösungen (mit Verwertung) Entrümpelungen & Transporte

erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel.: 0 77 32/5 70 36

Schöne geräumige 3-4-Zi.-ETW oder WOHNHAUS / RH / DHH umgehend gesucht.

Tel.: 0174 - 414 17 12

Donnerstags: Live-Musik auf

Hof Höfen

JULI

Do, 11.07. Schlossberg Musikanten
Do, 18.07. yellow show (Petrik Nock)
Do, 25.07. Musikverein Langenrain-Freudental

Immer wieder nach

Lust & Laune

spielen die
„Die Mondscheinjäger“
und Roffs Gitarrenrock
zwischen den
Tischreihen

AUGUST

Do, 01.08. Rock and Blues
„Groove at work“
Do, 08.08. Jakobine Hot 7
Do, 15.08. Schlossberg Musikanten
Do, 22.08. Jasmins Gefühlsausbruch
Do, 29.08. veterinär Kapelle

SEPTEMBER

Do, 05.09. harris and the sleek tones
Do, 12.09. Querbeetsänger

Beginn ab 18.00 Uhr

Geschlossene Gesellschaften (Hof Höfen):
29.06. | 03.07. | 13.07. | 20.07. | 27.07. |
03.08. | 10.08. | 24.08. | 31.08. | 07.09. |
14.09. | 21.09. | 05.10. | 26.10



www.hof-hoefen.com

Ihre Stütze für den Alltag

- Betreuung von Angehörigen
- Stundenweise Haushaltshilfe
- Botengänge & Fahrdienste
- Kostenlose & persönliche Beratung

PflegeHilfePlus
www.pflegehilfeplus.eu
kontakt@pflegehilfeplus.eu

07551 - 945 2560 PflegeHilfe⁺

Leben neu organisiert

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

dancit®

dancit. more. feel.

by Christian Polanc
bekannt aus Let's Dance

www.dancit.de

Lerne **dancit®** in einer gratis
Schnupperstunde kennen und
lass' Dich begeistern!:

Donnerstags, 19.30 Uhr
(Anmeldung erforderlich, gerne per
WhatsApp oder Mail)

TanzRaum Radolfzell
www.tanzraum-radolfzell.de

Tel.: 0176-78 00 13 51

DAS SOLO-TANZ-WORKOUT



HolzHaus
Bonndorf

Tag der offenen Tür
Samstag, 06.07.2024 11 - 16 Uhr
(Chlingeweg 1, CH-8260 Stein am Rhein)



- Besichtigen Sie ein **besonderes 5-Familienhaus aus Holz** kurz vor Fertigstellung und erleben Sie das **angenehme, wohngesunde Raumklima**
- Informieren Sie sich über unsere **energieeffiziente, natürliche und zertifizierte Holzbauweise**
- Sprechen Sie persönlich mit unseren **Architekten & Holzbau-Experten** über Ihre individuellen Baupläne

Weitere Infos & Anmeldung unter holzhaus.com/news



HolzHaus Bonndorf GmbH | Im Breitenfeld 14 | 79848 Bonndorf
Tel. 07703-9 10 40 | info@holzhaus.com | holzhaus.com

ENGEL & VÖLKERS



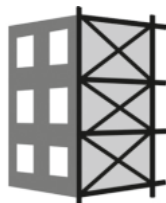
Engen: Beeindruckendes Architektenhaus mit unbegrenzten Möglichkeiten. Grdst. ca. 907 m², Wfl. ca. 230 m², 7 Zimmer. EnVerbAusw., 96,9 kWh/m²a, Hgz. Gas. Bj. 1982, EnEffKI. C. 898.000 €



Radolfzell: Drei-Zimmer-Wohnung mit alleiniger Gartennutzung. Wfl. ca. 69 m², 3 Zimmer, letzte Renovierung in 2009. EnBed Ausw., 145,79 kWh/m²a, Hgz. Gas, Bj. 1909, EnEffKI. E. 269.000 €

RADOLFZELL

+49 (0)7732 8969979 | Seestraße 54 | 78315 Radolfzell
Radolfzell@engelvoelkers.com | engelvoelkers.com/radolfzell
GBS Immobilien Bodensee GmbH | Immobilienmakler



Gerüst & Reifen Bach

Gerüstverleih • Reifen & Felgen für PKW, NFZ und Agrar
RDKS-Sensoren • Reifeneinlagerung

Florian Bach
Oberdorfstraße 18 • 78253 Eigeltingen
Tel. 07774 - 1284
www.reifen-bach.de



WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



AUSTRÄGER GESUCHT!

Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer Nebenbeschäftigung (Minijob) auf Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG. Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):

Radolfzell - Markelfingen - Bezirk 2479 Vertretung KW 35 und 36 /2024

Alte Landstr., An der Kindswiese, Radolfzeller Str., Zum Lerchental

Radolfzell - Bezirk 2499 Vertretung KW 35, 36 und 38/2024

Neuer Wall, Schlesierstr.

Radolfzell - Güttingen - Bezirk 2472 Vertretung KW 35 und 36/2024

Badener Str., Buchenseestr., Durchenbergstr., Fliederweg, Franz-Enz-Str., Hoflehenstr., Im Kirchental, Irisweg, Mauergartenstr., Pestalozzistr., Zum Alten Obstgarten, Zum Brühl, Zum Seebühl, Zum Weinberg, Zur Schmiede

Radolfzell - Bezirk 7070 - Vertretung KW 35/2024

Anna-Marie-Ortlieb-Str., Auerbachweg, Bei der alten Eiche, Bohnapfelweg, Clemens-Hungerbiehler Weg, Elstarweg, Emilie-Schneider-Str., Hedelfinger Str., Karl-Mühl-Weg, Leonhard-Oesterle-Str., Lindenallee, Nordendstr., Pauline-Kindler-Str., Theresia-Bosch-Str.

Radolfzell - Güttingen - Bezirk 2473 Vertretung KW 36 + 37/2024

Badener Str., Bordwaldstr., Burggraben, Im langen Bergen, Jägerpfad, Kirchhalde, Litzelbergstr., Lochgasse, Mittelgartenstr., Raiffeisengasse, Schloßbergstr., St.-Ulrich-Str., Zum Römersteig, Zur Gottwies

Radolfzell - Bezirk 2509 - Vertretung KW 35/2024

Hansjakobweg, Hausherrenstr., Kneippstr., Mettnastr., Rebsteig, Scheffelstr., Schießhüttenweg, Sportplatzsteige, Strandbadstr., Waltzenmüllerstr.

Radolfzell - Bezirk 5106 - Vertretung KW 35 + 36/2024

Büchelmannstr., Fürstenbergstr., Jakobstr., Kapuzinerweg, Klostersgasse, Konstanzer Str., Luisenplatz, Martinstr., Scheffelstr.

Radolfzell - Bezirk 2503 - Vertretung KW 35 + 36/2024

Goethestr., Hebelstr., Konstanzer Str., Lessingstr., Schubertstr., Waldstr.

Radolfzell - Stahringen - Bezirk 2471 Vertretung KW 44/2024

Am Bahnhof, Bodmanstr., Hauptstr., Heckenweg, Im Bildösch, Kilian-Weber-Str., St.-Zeno-Str., Thalstr., Weiherstr., Zum Böhlerberg, Zur Schanz

Wir suchen immer wieder neue Austräger und Ferienvertretungen. Sie können sich gerne auch initiativ bewerben.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-48 | vertrieb@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Charmantes Split-Level-Reihenmittelhaus in Radolfzell

4,5 Zi., ca. 136 m² Wfl., 185 m² Grdst., Bj. 1977, saniert 2020, Galerie, Balkon, Terrasse, kleiner Garten, Keller, optional Garage für zusätzlich 20.000 €, sofort frei, Öl, EAb 110 kWh/(m²a) Eff. Kl. D

679.000 €



Renoviertes Einfamilienhaus in Volkertshausen

5 Zimmer, ca. 145 m² Wohnfläche, 564 m² Grundstück, Schwedenofen, Balkon, BJ 1950, Garage, Schopf, PV-Anlage, EA i. Arb.

VHB



Hochparterrewohnung mit Sonnenbalkon in Mühlhausen-Ehingen

3 Zi., ca. 76 m², Bj. 1955, saniert 2018, EBK, Balkon, optional Garage für 20.000 €, Gas-ZH, sofort frei, EAb 99 kWh/(m²a), Eff. Kl. C

225.000 €



Frisch renoviertes Reiheneckhaus in Sigmaringen

5 Zi., ca. 114 m² Wfl., 184 m² Grdst., Bj. 1998, Erstbezug nach Sanierung, 2 Kellerräume, Garage, sofort frei, Gas-ZH, EAb 88,7 kWh/(m²a), Eff. Kl. C

298.000 €



Heimeliges Haus sucht kleine Familie in Steißlingen

5 Zi., ca. 109 m² Wfl., 196 m² Grdst., Bj. 30er Jahre, Umbau 1955, renoviert 2023, neue Aufdachdämmung, neue Dachziegel, neue Böden, neue Fenster, neue EBK, neue Holzterrasse, Schuppen, Bauvoranfrage für Aufstockung vorhanden, EA i. Arb.

429.000 €



Elegante Maisonettewohnung mit großer Dachterrasse in Radolfzell

4,5 Zi., 2. + 3. Etage, ca. 137 m² Wfl., 2 Bd., Bj. 2016, EBK, FBH, Gas, EAb 46 kWh/(m²a), Eff. Kl. A

595.000 €



Einmalige Investitionsgelegenheit in bester Lage in Radolfzell

26,5 Zi., ca. 716 m² Wfl., 1.494 m² Grdst., Bj. 1970, 10 Garagen, 8 Stellpl., Vollwärmeschutz, ca. 98.580 € KM/Jahr + ca. 5.000 € Einnahmen aus Photovoltaik, Öl-ZH, EAv 155,7 kWh/(m²a), Eff. Kl. E

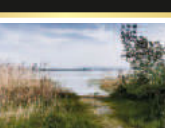
2.790.000 €



Wohn- und Geschäftsareal im Herzen der Stadt Stockach

46 Zi., ca. 363 m² Wfl., 705 m² Nfl., 1.067 m² Grdst., Bj. 1835, Fachwerk, Balkon, 3 Etagen, Öl-ZH, Mieteinnahmen KM ca. 84.500 €/Jahr, zusätzl. KM in Höhe von 35.700 € bei Vollvermietung, EAb 624,8 kWh/(m²a)

2.950.000 €



Naturgrundstück Moos-Iznang

961 m² Grundstück, Seeanstöß, Schutzgebiet, Baumbestand, provisionsfrei

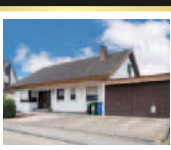
95.000 €



Außergewöhnliches Einfamilienhaus in Radolfzell-Liggerringen

7,5 Zi., ca. 260 m² Wfl., 1.084 m² Grdst., Bj. 1991, Erbpacht 5.400 € p.a., EBK, Aufzug, Balkone, Terrassen, Doppelgarage, Solaranlage, sofort frei, Nahwärme, EAv 125,9 kWh/(m²a), Eff. Kl. D

649.000 €



2-Familienhaus mit Ausbaupotential in Krauchenwies

8 Zi., ca. 253 m² Wfl., 904 m² Grdst., Bj. 1975, ELW, 2 Balkone, 2 Garagen u. 2 Stellplätze, sofort frei, Öl-ZH, EAb 154,58 kWh/(m²a), Eff. Kl. E

469.000 €



Neubauprojekt - Einfamilienhaus in Wahlwies

EFH, 4 Zi., ca. 158 m², 457 m² Grdst., FBH, Keller + Garage möglich, LWW-Pumpe, Fertigstellung März 2026

752.943,47 €



Neubau - 2 moderne Eigentumswohnungen in Singen-Überlingen am Ried

2 Zi., je ca. 62 m², EG bzw. OG, Balkon oder Terrasse, Keller, Aufzug, EG mit großem Gartenanteil, TG-Stellplatz optional, LWW-Pumpe, Fertigstellung 30.11.2025

295.000 € und 299.000 €



Kinderfreundliche Erdgeschosswohnung mit Garten in Steißlingen

4 Zi., ca. 96 m² Wfl., Bj. 1965, renoviert 1997, Terrasse, großer Garten, Kellerraum, Waschküche, Garage und Carport, sofort frei, EAb 251,7 kWh/(m²a), Eff. Kl. H

320.000 €



2-Familienhaus mit Ausbaumöglichkeit in ruhiger Lage in Stockach-Wahlwies

8 Zi., ca. 186 m² Wfl., 563 m² Grdst., Bj. 1970, EBK, gepflegter Zustand, 2 Balkone, 4 Freiplätze, Gas-ZH, vermietet KM 16.008 €/Jahr, EA i. Arb.

479.000 €



Doppelhaushälfte mit Garten in Immendingen

3,5 Zi., ca. 97 m² Wfl., 209 m² Grdst., Bj. 2002, offene Küche, Kaminofen, Garten m. Schuppen, optional Garage für 20.000 € in 50 m Entfernung, Nachtspeicherheizung, sofort frei, EAb 216,3 kWh/(m²a), Eff. Kl. G

219.000 €



Traumhafte Penthousewohnung zum Erstbezug in Radolfzell

3,5 Zi., 110 m² Wfl., 3. Etage, Bj. 2023, EBK, offene Küche, Aufzug, Terrasse, optional 2 TG-Stellplätze à 24.000 €, LWW, EAb 25 kWh/(m²a), Eff. Kl. A+, KfW-55 EE

685.000 €



Dreifamilienhaus mit herrlichem Garten in Radolfzell-Böhringen

10,5 Zi., ca. 264 m² Wfl., 758 m² Grdst., Bj. 1962, 3 EBK, 2 Balkone, Terrasse, Garten, Garage, 5 Freiplätze, KM 24.600 €/Jahr, Gas-ZH, EA i. Arb.

795.000 €



Große Wohnung mit Terrasse in Seniorenresidenz in Rielasingen-Worblingen

3 Zi., ca. 97 m² Wfl., Bj. 1999, EG, Küche, FBH, große Terrasse, Keller, Gemeinschafts- u. Aufenthaltsräume, Aufzug, Trocken- u. Fahrradraum, KM 7.500 €/Jahr, Fernwärme, EAv 96 kWh/(m²a), Eff. Kl. C

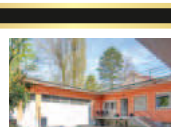
299.000 €



Seeblick-Residenzen: Exklusives Wohnen auf der Halbinsel Hörli in Gaienhofen

Ein 3- u. ein 8-Familienhaus, 2 bis 3,5 Zi., ab ca. 51 m² bis ca. 116 m² Wfl., Balkon, Dachterrasse oder Terrasse mit Gartenanteil, Keller, Waschküche, Aufzug, optional TG-Stellplatz, Garage oder Freiplatz ab 17.000 €, LWW, Fertigstellung März 2026, provisionsfrei

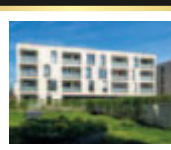
ab 339.000 € bis 735.000 € €



Büro- und Praxisräume - ruhig und zentrumsnah in Singen

5 Zi., ca. 390 m² Nutzfläche, Bj. 1957, renoviert 2018, mit Lager u. großer Doppelgarage mit Hebebühne, NK 700 €/Monat, EA i. Arb.


339.000 €



Moderne 3-Zimmerwohnung in Singen-City

3-Zi., ca. 82 m² Wfl., 3. OG, Bj. 2020, offene Küche mit EBK, Balkon, Aufzug, FBH, Keller, optional TG-Stellplatz für 17.800 €, Nahwärme, Solaranlage, KM 12.840 €/Jahr, EAb 51,4 kWh/(m²a), Eff. Kl. B

399.000 €



3 + 1 = 4

**ERGREIFEN
SIE UNSER
ANGEBOT!**

■ P-2024-03



**Sommer, Sonne, Strand...
Machen Sie vor der Sommerpause
auf sich aufmerksam.**

Schalten Sie 4 Anzeigen in den
KW 23 bis 30 (03.06. bis 26.07.2024).
1 davon schenken wir Ihnen.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

Bitte Aktionscode **P-2024-03** bei der Anzeigenbestellung angeben.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de



Unsere kleinsten Orsinger-Nenzinger'le brauchen ein so großes wie Deins. Deshalb suchen wir:

Ab sofort unbefristet in Vollzeit eine/n Erzieher/in im Ü3-Bereich (Kindergarten Orsingen);

Ab 01. September 2024 unbefristet in Teilzeit (10 Wochenstunden) eine Betreuungskraft (m/w/d) für die Schülerbetreuung (Grundschule Orsingen-Nenzingen);

Ab 01. Januar 2025 unbefristet in Teilzeit (70 %) eine/n Erzieher/in (m/w/d) im Ü3-Bereich (Ganztageskindergarten Wirbelwind).

Zu den Stellenausschreibungen:



Bäckerei Engelhardt



wir brauchen Verstärkung für unser Team:

Verkaufspersonal (m/w/d)
Vollzeit/Teilzeit - keine Sonntagsarbeit!

Mitarbeiter Snackabteilung (m/w/d)
als Minijob (4-8/9 Uhr) 2-3x wtl.
(Führerschein Kl. B erforderlich!)

Bewerbung an: post@baeckerei-engelhardt.de
78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

www.baeckerei-engelhardt.de



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Strukturierte Einarbeitung
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ BGM u.a. Jobrad-Leasing
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Tarifvertrag öffentlicher Dienst
- ✓ Traumhafte Lage am Bodensee

WIR SUCHEN SIE! Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teil- oder Vollzeit.

Med. Fachangestellte / Diagnostik (m/w/d)
sowie

Med. Fachangestellte / Reha-Assistenz (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesen Stellenangeboten finden Sie unter www.mettnau.com/karriere oder durch scannen des QR-Codes:



Fragen zur ausgeschriebenen Tätigkeit beantwortet Ihnen gerne Herr Dr. Robin Schulze, Chefarzt, Tel. 07732/151-453.

Wir freuen uns auf Sie!



Die Röm.-Kath. Kirchengemeinde Radolfzell
St. Radolt
sucht für das
Kinder- und Familienzentrum St. Hedwig

**pädagogische Fachkräfte (w/m/d) nach
§ 7 KiTaG unbefristet in Voll- oder
Teilzeit**

(Erzieher*in, Kinderpfleger*in oder vergleichbarer Abschluss)



www.vst-radolfzell.de



Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen
seit 1995 Wir suchen **Gärtner/-in, Gartenbauhelfer** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei

DIEZ

Raumausstattung
Parkett
Teppichstudio
Gardinen
Polstererei
Teppichböden
Sonnenschutz

Bismarckstraße 2 • Radolfzell
Tel. 0 77 32/ 20 65

www.diez-fussbodentechnik.de

IMMOBILIEN
BODENSEE-HOCHRHEIN
WIR FÜR SIE

WIR VERKAUFEN IHRE IMMOBILIEN
EHRLICHE IMMOBILIENBEWERTUNGEN
IMMOBILIENVERMIETUNGEN
360° RUNDGÄNGE

IHR MAKLER TEAM BODENSEE-HOCHRHEIN

Immobilien Bodensee-Hochrhein GmbH
Pfaffenhülle 50
78224 Singen

(0) 7731 - 5916745
info@immo-boho.de
www.immo-boho.de

Jeden Freitag!
16 bis 18 Uhr

METZGEREI
GÜNTHER
FEINSTES HANDWERK

FEIERABEND SCHMAUS
auch to go!

Günther's Burger vom Rind mit Pommes

11,00 € im Haus
9,90 € to go

UNSER TIPP: genießen Sie unsere besondere DRY AGED Fleisch Auswahl - zum mitnehmen oder bestellen

Metzgerei Günther
Schlesierstr. 29
78315 Radolfzell

Tel. +49 (0) 7732 52876
info@guenther-metzgerei.de
www.guenther-metzgerei.de

„organisiertes Arbeiten und gegenseitiges Vertrauen“

Werde Teil des Team
Rezeptionist gesucht (m/w/d)

Unsere Stärken:

- organisiertes Arbeiten
- gegenseitiges Vertrauen
- Wertschätzung
- direkte Kommunikation
- kurze Kommunikationswege
- direkte Ansprechpartner
- tolles Arbeitsumfeld
- herzliches Team

mehr Infos:



JOIN THE TEAM
Bewerbung an:
kuemmerle@hotel-k99.de
07732/9788899

Hotel K99 | Kasernenstrasse 99 | 78315 Radolfzell

Damen Pantolette
Größe 36 - 42
in blau

-20%

statt ~~49,95€~~
39,95€

Gültig bis So. 14.07.2024. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

24 h online shoppen auf www.schuh-schweizer.de

SCHUH schweizer
Kaufhausstr. 7 - Radolfzell

BCT Schuhhandel GmbH - Neue Welt 27 - 88471 Laupheim

GLAS RÄDLE seit 1974 **STARKE PRODUKTE STARKE LEISTUNG**

WWW.GLASRAEDLE.DE • INFO@GLASRAEDLE.DE

GLAS REPARATUREN FACHBERATUNG NOTDIENST DUSCHABTRENNUNGEN BALKONVERGLASUNG HAUSTÜREN

SPIEGEL FALTTÜREN GLASTÜREN KÜCHENRÜCKWÄNDE VORDÄCHER SCHIEBETÜREN GLAS FALTANLAGEN

GLAS RÄDLE GMBH • HEGAUSTR. 4 • 78224 SINGEN • TEL. 07731 - 6 80 88

ComputerWorld Tel: 07771-929910
Goethstr. 17 78333 Stockach (gegenüber LIDL)

Reparatur: PC's, Laptops, Computern (auch Apple-MAC) u. Handys aller Marken

- ✓ Display u. Akku Tausch
- ✓ DATTENRETTUNG von allen Medien u. Handys
- ✓ Digitalisierung alter VHS Kassetten, Video8 etc.
- ✓ Netzwerkbetreuung
- ✓ Alle gängigen Druckpatronen vorrätig
- ✓ vor Ort SERVICE

Seit 1997 Ihr Partner in Sachen Computer & Mobilfunk
www.computerworld-stockach.de mail: info@computerworld-stockach.de